

شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.)  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٧ وحتى ٣١ مارس ٢٠١٧

**شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.)**

**صفحة**

**جدول المحتويات**

**٢ - ١**

**تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية**

**٤ - ٣**

**بيان المركز المالي الموجز الموحد**

**٦ - ٥**

**بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)**

**٧**

**بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)**

**٨**

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد**

**٩**

**بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)**

**٢٧ - ١٠.**

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة**



Deloitte & Touche (M.E.)  
Building 3, Level 6  
Emaar Square  
Downtown Dubai  
P.O. Box 4254  
Dubai  
United Arab Emirates

Tel: +971 (0) 4 376 8888  
Fax: +971 (0) 4 376 8899  
[www.deloitte.com](http://www.deloitte.com)

## تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة

شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.)

دبي

الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لشركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.) ("الشركة") وشركتها التابعة (معاً "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ وكذلك البيانات الموجزة الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات النقدية للفترة من ١ يناير ٢٠١٧ وحتى ٣١ مارس ٢٠١٧. إن إدارة المجموعة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "البيانات المالية / المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعةتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يجريها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّناها التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

## تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية (تممة)

التأكيد على أمور

- ١) نود لفت الانتباه إلى الإيضاح ١ حول البيانات المالية الموجزة الموحدة الذي يوضح إلى أن المجموعة قد بلغت خسائرها المتراكمة ١١٧ مليون درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٧، وهي قيمة تخطت نسبة ٥٥٪ من رأس مال الشركة. ووفقاً لنص الفقرة ٣٠٢ من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، أنه إذا بلغت خسائر أي من الشركات المساهمة نصف رأس مالها المصدر، يتquin على مجلس الإدارة، خلال ٣٠ يوماً من تاريخ الإفصاح عن البيانات المالية السنوية أو المرحلية إلى الوزارة أو الهيئة، كل حسب اختصاصه، توجيه الدعوة لعقد جمعية عمومية لاتخاذ قرار خاص بحل الشركة قبل الأجل المحدد لها أو استمرارها في مباشرة نشاطها. وخلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية الذي عقد في ٣٠ أبريل ٢٠١٦، قرر المساهمون شطب جزء من الخسائر المتراكمة عن طريق مقاصة مبلغ ٣٧,٥ مليون درهم من الاحتياطي القانوني والعام مقابل الخسائر المتراكمة. إن المجموعة بقصد الانتهاء من جميع الإجراءات القانونية مع الهيئات ذات الصلة.
- ٢) نلقت الانتباه إلى الإيضاح رقم ٢١ حول البيانات المالية الموجزة الموحدة والذي يوضح أن الشركة أبرمت مع المدير التنفيذي السابق اتفاقية بتاريخ ٩ يوليو ٢٠١٣ لسداد و/أو تحويل موجودات واستثمارات محددة كان يحتفظ بها على سبيل الأمانة وملفعة المجموعة. وكما في تاريخ هذا التقرير، لم تحول أو تسدد للمجموعة موجودات بقيمة دفترية تبلغ ١٢,٤ مليون درهم والتي لا تزال باسم المدير التنفيذي السابق أو مدين بها. وتتخذ المجموعة عدة إجراءات قانونية بشأن تحويل تلك الموجودات التي تتضمن درجة من عدم التأكيد بشأن القدرة على تحصيلها بكمال قيمتها وفي الوقت المحدد. ولا يزال مجلس الإدارة على ثقة بإمكانية المجموعة من استرداد القيمة الدفترية لتلك الموجودات، وبالتالي ليس من الضرورة إجراء تعديلات على القيمة الدفترية للموجودات.
- إن استنتاجنا غير متحفظ بالنسبة للأمور أعلاه.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

موسى الرمحي

رقم التسجيل ٨٧٢

٢٠١٧ مايو ١٥

الموجودات	إيضاح	٢٠١٧ مارس	٢٠١٦ ديسمبر
النقد والأرصدة البنكية	درهم (مدقق)	٥٣,٧٧٩,٢٠٩	٥٨,١٢١,٦٤٣
ودائع قانونية	درهم	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠
موجودات عقود إعادة التكافل	٤		
احتياطي مساهمة غير مكتسبة	٦	١٠٤,٤٥٢,٥٤٠	١١٧,٤٥٥,٠٢٣
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة	٦	١١٤,٩٨٨,٢١١	١٢٢,٥٤٣١٦
احتياطي حسابي	٦	١٣,٧٣٣,٧٥٠	١٤,١٥٧,٩٩٢
مطالبات متکبدة ولكن غير مبلغ عنها	٦	٣٤,٥٢٧,٣٤٧	٢٣,٨٦٥,١٧٥
ذمم التكافل المدينة	٧	٩٩,٠٦٦,٤١١	٨٦,٢٩٣,٦٥٥
موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٧	٩٧,٦٠٤,١٢٢	٩٧,٨٩١,٢٨٠
موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	٧	٦١٣,٥٨٧,٧٦٩	٦٠٧,٣٥٣,٠٧٥
مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى		١١,٩٦٦,٢٧٢	١٢,٠٠٢,١٥٧
تكليف مؤجلة للاستحواذ على بوالص		٩,٩٠٦,٨٧٢	٩,٦٩٣,٣٠٨
مطلوب من أطراف ذات علاقة	١٦	٣,٥٧٦,٢٧٦	٣,١٦٤,١١٢
استثمار عقاري	٨	٦٦,٥٠٠,٠٠٠	٦٦,٥٠٠,٠٠٠
الأثاث والمعدات		٣,٨٠٠,٧٠٥	٤,١٢٢,٣٨٣
مجموع الموجودات		١,٢٣٧,٤٨٩,٤٣٩	١,٢٣٢,٠٥٠,١١٩
المطلوبات وصندوق حاملي البوالص وحقوق المساهمين			
مطلوب لبنك			١٠,٦٦٧,٣٤٠
ذمم تجارية وحسابات دائنة أخرى			٧٤,٧٠٢,٨١٦
ذمم التكافل الدائنة			٧٧,٦٥٥,٠٤٧
مطلوب إلى أطراف ذات علاقة			٦,١٤٢,٥١٩
مطلوبات عقود التكافل			
احتياطي مساهمة غير مكتسبة			١٨٠,٥٢٩,٩٠٥
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة			١٤٨,١٣٧,١٩٥
احتياطي حسابي			١٦,٩٩٩,٨٥٧
مطالبات متکبدة وغير مبلغ عنها			٤٨,٤٢٨,٩٧٨
مصاريف تسوية خسائر غير موزعة			١,٦٤٦,٣٩٧
مطلوبات مرتبطة الوحدة			٥٩٥,٥٨٧,٥٤٥
ذمم مراقبة وإجارة دائنة			١٠,٢٥٠,٠٠٠
خصم مؤجل			٤,٨٥٠,١٠١
مبالغ محتجزة بموجب اتفاقيات إعادة التكافل			٣,٨٧٩,٤٠٥
مجموع المطلوبات			١,١٧٩,٤٧٧,١٠٥

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان المركز المالي الموجز الموحد  
كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)

مقدار	بيان	المقدار	بيان
(١٨٩,٣٦٧,١٢٤)	غير مدقق (غير مدقق)	(١٩٦,٣٧,٩٤١)	صندوق حاملي البوالص العجز في صندوق حاملي البوالص
١٨٩,٣٦٧,١٢٤		١٩٣,٣٧,٩٤١	قرض حممن من المساهمين
(١٧,٣٩,١١٩)		(١٧,٤٤٣,٨٣١)	احتياطي إعادة تقييم استثمارات حاملي البوالص
(١٧,٣٩,١١٩)		(١٧,٤٤٣,٨٣١)	مجموع العجز في صندوق حاملي البوالص
١,١٦٢,٨٧,٠٣٩		١,١٦٣,٧٨٥,٢٠٥	مجموع صندوق حاملي البوالص والمطلوبات حقوق المساهمين
٢٢٩,٧٥,٠٠٠		٢٣٥,٧٥,٠٠٠	رأسمال المال
١٨,٧٢٩,٦١٥		١٨,٧٢٩,٦١٥	احتياطي قانوني
١٨,٧٢٩,٦١٥		١٨,٧٢٩,٦١٥	احتياطي عام
(٧٤,٨,٨,٦٧٩)		(٧٠,٠٤٩,١٢٥)	احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١١٢,٢٩,٩٧٤)		(١١٣,٩٦٩,٦٩٦)	خسائر متراكمة
٧,٠٣٧,٥٧٧		٧,١٩٧,٤٠٤	حقوق موزعة على مساهمي الشركة الأم
(٤,٧,٢٩٤)		(٤٩٣,٣٧,٠)	حقوق أطراف غير مسيطرة
٦٩,٦٣٣,٠٨٢		٧,٠٧,٤,١٨٤	مجموع حقوق المساهمين
١,٣٣٢,٠٩٩		٦,٣٧,٤٨٩,٤٣٩	مجموع المطلوبات وصندوق حاملي البوالص وحقوق المساهمين

جهاز فيتروني

عبد البغدادي موبيناتكاب  
مدير الشؤون المالية والاستثمار

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح	
درهم	درهم		
		(معاد عرضه)	
<b>العائد لحاملي البوالص</b>			
<b>إيرادات التكافل</b>			
١٠٧,٠٢٤,٤٨١	٨٩,٤١٦,١٥٥		إجمالي مساهمات التكافل
(٤٦,١٦٨,٩٤٩)	(٣٥,٥٢٠,٦٣٣)		حصة إعادة التكافل من الأعمال المقبولة
(١١,٤٠١,١٨٩)	(١٨,٠٣٨,٣٧٥)		حصة إعادة التكافل من الأعمال المتنازل عنها
٤٩,٤٥٤,٣٤٣	٣٥,٨٥٧,١٤٧		صافي مساهمات التكافل
(٧,٦٤٤,٤٠٤)	(٨٧١,٢٠٥)		صافي التحويل إلى احتياطي المساهمات غير المكتسبة
٧٤٤,١٦٠	٦٢,٧٨٦		الزيادة في الاحتياطي الحسابي
٤٢,٥٥٤,٠٩٩	٣٥,٠٤٨,٧٢٨		صافي مساهمات التكافل المكتسبة
٣,٦٣٥,٢٥٨	٤,٠٧١,٧٩٩		خصم مستلم عن عقود إعادة التكافل المتنازل عنها
٥,٠٥٥,٧١٧	٣,٦٤٢,٢١١		رسوم بوالص
٥١,٢٤٥,٠٧٤	٤٢,٧٦٢,٧٣٨		
<b>مصاريف التكافل</b>			
<b>إجمالي المطالبات المتکبدة</b>			
(٥٧,٣,٥,٢٦٩)	(٣٤,٨,٠٩,٩٥٢)		حصة إعادة التكافل من مطالبات الأعمال المقبولة
١٦,٥٣٩,٠٨٨	٥,٥٥٥,٣٥١		حصة إعادة التكافل من مطالبات الأعمال المتنازل عنها
٧,٦٢٥,٥٥٩	٦,٥٥٢,١٧٢		
(٣٣,١٤٠,٦٢٢)	(٢٢,٧٠,٢,٤٢٩)		صافي مطالبات التكافل
٣,٧١٢,٧٥٦	٤,١٠٦,٦٧٨		مخصص للمطالبات القائمة
(٣,٩٧٩,٨٤٩)	(٧,٠٦٦,١٠٥)		حصة إعادة التكافل من المطالبات القائمة
٣٨,١٦٨	٢,٤٦١,٣٠١		الزيادة في مطالبات متکبدة وغير مبلغ عنها
-	١٨١,٤٥٢		الزيادة في احتياطي مصاريف تسوية خسارة غير موزعة
(٣٣,٣٦٩,٥٤٧)	(٢٣,٠١٩,١٠٣)		صافي المطالبات المتکبدة
(١,٥٣٦,٤٦٨)	(٢,١٥٨,٤١٩)		فائض خسارة مساهمات التكافل
(٣٤,٩٠٦,١٥)	(٢٥,١٧٧,٥٢٢)		
<b>صافي إيرادات التكافل</b>			
١٦,٣٣٩,٠٥٩	١٧,٥٨٥,٢١٦		رسوم وكالة
(٢١,٠٦٥,٧١٠)	(٢٤,٣٤٩,٠٠٣)	١٣	إيرادات الاستثمارات
٢,١٤٠,٠١٨	١٢٣,٩٦٠	١٤	حصة المضارب
(٥٣٥,٠٠٥)	(٣٠,٩٩٠)	١٣	
(٣,١٢١,٦٣٨)	(٦,٦٧٠,٨١٧)		صافي الخسائر من عمليات التكافل للفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٧ وحتى ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح
درهم	درهم	
(معاد عرضه)		
٢,٢٨٠,٥١٨	٦١,٤٧٦	١٤
٢١,٠٦٥,٧١٠	٢٤,٣٤٩,٠٠٣	١٣
٥٣٥,٠٠٥	٣٠,٩٩٠	١٣
٥,١٠٩,٧٣٤	٤,٩٠٢,٧٣٢	
<u>٢٨,٩٩٠,٩٦٧</u>	<u>٢٩,٨٩٣,٢٠١</u>	
(٨,٩٠١,١١٩)	(٧,٢٨٨,٧٧٥)	
(١٤,٥٨٤,١٢٨)	(١٤,٩٥٩,٠٦٢)	
(٣,١٢١,٦٣٨)	(٦,٦٧٠,٨١٧)	
(٢٦,٦٠٦,٨٨٥)	(٢٨,٩١٨,٦٥٤)	
<u>٢,٣٨٤,٠٨٢</u>	<u>٩٧٤,٥٤٧</u>	
٢,٥٨٦,٠٣٦	١,٠٦٠,٣٢٣	
(٢٠١,٩٥٤)	(٨٥,٧٧٦)	
<u>٢,٣٨٤,٠٨٢</u>	<u>٩٧٤,٥٤٧</u>	
<u>٠,٠١١</u>	<u>٠,٠٠٥</u>	١٥

### العائد للمساهمين الإيرادات

إيرادات الاستثمارات

رسوم وكالة من حاملي البوالص

حصة مضارب من حاملي البوالص

إيرادات تشغيلية أخرى

### المصاريف

تكاليف الاستحواذ على البوالص

مصاريف عمومية وإدارية

مساهمة من قرض حسن لصندوق حاملي البوالص

### الربح للفترة العائد إلى المساهمين

موزع على:

مساهمي الشركة الأم

أطراف غير مسيطرة

### الربح السهم

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)

للفترة من ١ يناير ٢٠١٧ وحتى ٣١ مارس ٢٠١٧

## فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٦	٢٠١٧
درهم	درهم
(معاد عرضه)	
(٣,١٢١,٦٣٨)	(٦,٦٧٠,٨١٧)
٦٨٦,٤٨٨	(٥٣,٧١٢)
<u>(٢,٤٣٥,١٥٠)</u>	<u>(٦,٧٢٤,٥٢٩)</u>
٢,٣٨٤,٠٨٢	٩٧٤,٥٤٧
٧٣٢,٢٣٩	(٢٣٣,٤٤٦)
<u>٣,١١٦,٣٢١</u>	<u>٧٤١,١٠١</u>
٣,٣١٨,٢٧٥	٨٢٦,٨٧٧
(٢٠١,٩٥٤)	(٨٥,٧٧٦)
<u>٣,١١٦,٣٢١</u>	<u>٧٤١,١٠١</u>

عادد إلى حاملي البوالص:

الخسارة للفترة

بنوادلن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسارة:

التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

إجمالي الخسارة للفترة العائد لحاملي البوالص

عادد إلى المساهمين:

الربح للفترة

(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر

بنوادلن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسارة:

التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

إجمالي الدخل الشامل للفترة

موزع على:

مساهمي الشركة الأم

أطراف غير مسيطرة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد  
لفترة من ١ يناير ٢٠١٧ وحتى ٣١ مارس ٢٠١٧

الرصيد كمالي في ٣١ مارس ٢٠١٦ (مصدق)	الربح للفترة	المجموع الشامل الأخرى للفترة	مجموع الدخل الشامل الأخرى للفترة	الرصيد كمالي في ٣١ مارس ٢٠١٦	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي إعادة تقييم استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	حقوق الملكية
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
١١٤,١٨٣,١٢٦	(٩٠,٢١٣,٦١٠)	١٢٢,٦٢٤,٤٥٦	(٩٠,٣٧١,١٦٤)	١٨,٧٣٩,٦١٥	١٨,٧٣٩,٦١٥	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	-	-	١١٤,١٨٣,١٢٦
(٨,٤٤١,٣٣٠)	٢,٥٨٦,٠٣٦	٢,٥٨٦,٠٣٦	-	-	-	-	-	(٢٠,١,٩٥٤)	(٢٠,١,٩٥٤)
٢,٣٨٤,٠٨٢	٧٣٢,٢٣٩	-	٧٣٢,٢٣٩	-	-	-	-	-	٢,٣٨٤,٠٨٢
٧٣٢,٢٣٩	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٣٢,٢٣٩
٣١٦,٣٢١	(٢٠,١,٩٥٤)	٣١٨,٢٧٥	٣١٨,٢٧٥	-	-	-	-	-	٣١٦,٣٢١
١١٧,٤٩٩,٤٤٧	(٨,٦٤٣,٢٨٤)	١٣٥,٩٤٢,٧٣١	(٨٧,٦٢٧,٥٧٤)	(٤٩,٦٣٨,٩٢٥)	١٨,٧٢٩,٦١٥	١٨,٧٢٩,٦١٥	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	-	١١٧,٤٩٩,٤٤٧
٦٩,٩٦٣,٠٨٣	(٤٠,٧٤٩٤)	٧٠,٣٧٠,٥٧٧	(٧٤,٨٠,٨٦٧٩)	(١١٨,٠٩٩,٩٧٤)	١٨,٧٢٩,٦١٥	١٨,٧٢٩,٦١٥	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	-	٦٩,٩٦٣,٠٨٣
(٩٠,٧٤٧)	(٨٥,٧٧٦)	١,٠٦,٣٢٣	-	-	-	-	-	-	(٩٠,٧٤٧)
(٢٣٣,٤٤٦)	-	(٢٣٣,٤٤٦)	-	(٢٣٣,٤٤٦)	-	-	-	-	(٢٣٣,٤٤٦)
٧٤١,١٠١	(٨٥,٧٧٦)	٨٢٦,٨٨٧	٨٢٦,٨٨٧	(٢٣٣,٤٤٦)	-	-	-	-	٧٤١,١٠١
٧٠,٧٤٦,١٨٤	(٤٩٣,٢٧٠)	٧١,١٩٧,٤٥٤	(٧٥,٠٤٢,١٢٥)	(١١٦,٩٦٩,٦٥١)	١٨,٧٢٩,٦١٥	١٨,٧٢٩,٦١٥	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	-	٧٠,٧٤٦,١٨٤

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

## فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٦	٢٠١٧
درهم	درهم
(معاد عرضه)	

		التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية
		الربح للفترة تعديلات لـ
٣٨٩,٤٧٠.	٣٦٩,١٠٠	استهلاك أثاث ومعدات
(٢,٤٣٥,٩٥٣)	١,٧٨٥,١٠٢	الخسارة / (الربح) من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، صافي
(١,٨٣٥,٥٦٥)	(٢,٢٣٦,١٨٥)	إيرادات توزيعات أرباح
٣٠٧,٤٣٢	٣٦١,٤٩٤	مخصص تعويض نهاية خدمة الموظفين
		التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(١,١٩٠,٥٣٤)	١,٢٥٤,٠٥٨	النقص / (الزيادة) في موجودات عقود إعادة التكافل
(٤,٥٧٠,٣٥٩)	٩,٨٣٠,٧٠٣	الزيادة في ذمم التكافل المدينة
(١٤,٠٧٥,٤٢٣)	(١٢,٧٧٢,٧٥٦)	النقص / (الزيادة) في دفعات مقدمة وذمم مدينة أخرى
(١,٩٩٣,٥١١)	٣٥,٨٨٥	(الزيادة) / النقص في مطلوب من أطراف ذات علاقة
١,٨٧٠,٤٠١	(٤١٢,١٦٤)	(النقص) / الزيادة في مطلوبات عقود التكافل
٣٧,٣٩٢,٨٤٣	(٦٧٤,٨١٤)	الزيادة / (النقص) في مبالغ محتجزة بموجب اتفاقيات إعادة التكافل
(١٢٣,٧١٠.)	٨٨١,٩٦٢	الزيادة في ذمم التكافل وإعادة التكافل الدائنة
٤,٧٩٨,٥٣٥	٤,٩٥١,٢٦٦	النقص في الذمم التجارية الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
(٧,٠٤٨,٩٥٤)	(٦,٥١١,٧٩٢)	(النقص) / الزيادة في مطلوب إلى طرف ذو علاقة
٣٠٠,٠٠٠	(١,٨٨٧,٨٧٩)	النقص في خصم مؤجل
(٨٨٤,٤٠٤)	(٨٣٧,٥٦٤)	النقص / (الزيادة) في تكاليف مؤجلة للاستحواذ على بواس
(٥٠٣,٥٥٣)	١٢٧,٣٠٧	النقد (المستخدم في) / الناتج من العمليات
١٣,٩٧١,٣٢١	(٦,٠١٥,٧٨٨)	تعمويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
(٣٦,٤٠٧)	(٢٠,٨,٩٦٨)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية
١٣,٩٣٤,٩١٤	(٦,٢٢٤,٧٥٦)	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
		شراء أثاث ومعدات
(٤٣٢,٠٣٣)	(٤٧,٤٢٢)	شراء موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٨٨٣,٩٠٤)	-	عائدات بيع موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١,١٣٣,٧٠٢	-	صافي الزيادة في استثمار مرتبطة الوحدة
(٢٥,٦٩٣,٣١٩)	(٨,٠١٩,٧٩٦)	إيرادات توزيعات أرباح مستلمة
١,٥٦٩,٢١٧	٢,٢٣٦,١٨٥	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(٢٤,٣٠٦,٣٣٧)	(٥,٨٣١,٠٣٣)	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(١,١٦٠,٠٠٠)	٧,٧١٣,٣٥٥	الزيادة / (النقص) في المطلوب لبنك
(١,١٦٠,٠٠٠)	٧,٧١٣,٣٥٥	صافي النقد من / (المستخدم) في الأنشطة التمويلية
(١١,٥٣١,٤٢٣)	(٤,٣٤٢,٤٣٤)	صافي النقص في النقد وما يعادله
٤١,٢١٧,٤٠٥	٣٣,١٢١,٦٤٣	النقد وما يعادله في بداية الفترة
٢٩,٦٨٥,٩٨٢	٢٨,٧٧٩,٢٠٩	النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاح ٤)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

**١- معلومات عامة**

شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.) ("الشركة") هي شركة مسجلة كشركة مساهمة عامة في دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة. تقوم الشركة بأعمال التكافل العامة (التأمين) وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية. كذلك فإن الشركة مخصصة للقيام بأعمال إعادة التكافل والتكافل على الحياة، إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ١٥٧، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

حصلت الشركة على الرخصة التجارية في ١٢ مارس ٢٠٠٣، وبدأت أنشطتها في ٨ أبريل ٢٠٠٣.

تقوم الشركة بصورة رئيسية بإصدار عقود تكافل قصيرة الأجل بخصوص السيارات، المخاطر البحرية، الحريق، الأعمال الهندسية، مخاطر الحوادث العامة، والتكافل الطبي والتكافل على الحياة للمجموعات (تعرف مجتمعة بالتكافل العام). كذلك تقوم الشركة باستثمار أموالها في الأوراق المالية والعقارات.

تخضع أعمال الشركة لإشراف هيئة الفتوى والرقابة الشرعية المكونة من ثلاثة أعضاء معينين من قبل المساهمين. تقوم هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بدور إشرافي لتحديد ما إذا كانت عمليات الشركة تتم وفقاً لقوانين وأحكام الشريعة.

يشار إلى كل من الشركة وشركاتها التابعة بـ "المجموعة" في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة. في ٣١ مارس ٢٠١٧، تتكون الشركة من الشركات التابعة التالية:

اسم الشركة التابعة	مكان التأسيس (أو التسجيل) والنشاط	نسبة الملكية	نسبة التصويت	النشاط الأساسي
	%	%		
نوات للاستثمارات (ذ.م.م)	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	الاستثمار في المشروعات التجارية والصناعية والزراعية وإدارتها
تيكنيك أوتو سيرفيس سنتر كو. (ذ.م.م)	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	خدمات إصلاح السيارات
أمبيك هيلث (ذ.م.م)	الإمارات العربية المتحدة	٩٠,٠٠	٩٠,٠٠	خدمات إعداد الفوائير الطبية

يملك رئيس مجلس الإدارة نسبة ١% في نوات للاستثمارات (ذ.م.م)، ونسبة ١% من تيكنيك أوتو سيرفيس سنتر كو. (ذ.م.م) بالنيابة عن المجموعة ولصالحها.

**٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة**

**١-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة بدون تأثير جوهري على البيانات المالية الموجزة الموحدة**  
تم العمل بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعدلة التالية في هذه البيانات المالية، وهي المعايير التي أصبحت سارية للفترات السنوية التي تبدأ اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٧ أو بعد ذلك التاريخ. وعلى الرغم من أن تطبيق هذه المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة لم يسفر عن أي تأثير جوهري على المبالغ المعروضة للسنة الحالية أو السنوات السابقة، إلا أنه قد يؤثر على محاسبة المعاملات أو التعاقدات المستقبلية.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ ضرائب الدخل، وهي تعديلات تتعلق بقيد موجودات الضرائب الآجلة للخسائر غير المحققة
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ بيان التدفقات النقدية بغية تقديم إفصاحات تمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم التغيرات على الالتزامات الناتجة من الأنشطة التمويلية
- تحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٦ - ٢٠١٤ - تعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصص في شركات أخرى.

**٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد أو المطبقة مسبقاً**  
لم تطبق المجموعة بعد المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التالية التي تم إصدارها ولم يسري العمل بها بعد:

سارية للفترات السنوية  
التي تبدأ في أو بعد

**المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة**

- تحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٤ - ٢٠١٦ بتعديل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (٢٠١٥).
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ الدفع على أساس السهم بشأن تصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس السهم.

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (تنمية)

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد أو المطبقة مسبقاً (تنمية)

**سارية لفترات السنوية  
التي تبدأ في أو بعد**

**المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة**

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ عقود التأمين: وتعلق تلك التعديلات بتاريخ السريان المختلفة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ للأدوات المالية ومعيار عقود التأمين الجديد القائم.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ للأدوات المالية (النسخة المعدلة في ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١٣ و ٢٠١٤ و ٢٠١٨): يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ متطلبات جديدة حول الاعتراف بالموجودات المالية والإفصاح عنها. وكان المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ قد دُرِّج لاحقاً في أكتوبر ٢٠١٠ بحيث يتضمن متطلبات تتعلق بتصنيف المطلوبات المالية وقياسها وحول إلغاء الاعتراف. وُعدَّ كذلك في نوفمبر ٢٠١٣ ليتضمن المتطلبات الجديدة بشأن محاسبة التحوط العام. وفي يوليو ٢٠١٤، صدرت نسخة أخرى معدلة من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ حيث كان الهدف الأساسي منه أن يشمل (أ) متطلبات انخفاض القيمة للموجودات المالية، و (ب) تعديلات محدودة على متطلبات التصنيف والقياس عن طريق تقديم إحدى فئات قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" على أدوات دين معينة.

تضمنت نسخة نهائية من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والتي تشمل متطلبات محاسبة الأدوات المالية وتجل محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ للأدوات المالية: الاعتراف والقياس، تتضمن متطلبات تتعلق بالجوانب التالية:

- **القياس والاعتراف:** تصنف الموجودات المالية بالإشارة إلى نمط الأعمال التي تنضوي تحتها تلك الموجودات المالية وخصائص تدفقاتها النقدية التعاقدية. ويقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية في نسخته الصادرة في ٢٠١٤ فئة من فئات "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لأدوات دين معينة. ويتم تصنيف المطلوبات المالية وفق هذا المعيار بالطريقة ذاتها التي تُصنف بها ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ مع وجود بعض الاختلافات في المتطلبات التي يُعمل بها في قياس المخاطر الائتمانية الخاصة بأي منشأة.
- **انخفاض القيمة:** مع نسخة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الصادرة في ٢٠١٤ والتي تقدم نظام "خسارة ائتمانية متوقعة" لقياس انخفاض قيمة الموجودات المالية، فلم يعد من الضروري الاعتراف بأي واقعة ائتمانية تحدث قبل أي خسارة ائتمانية.
- **محاسبة التحوط:** يقدم المعيار نظام محاسبة تحوط جديد بهدف إلى توثيق مزيد من الصلة بالكيفية التي تكون عليها المنشآت التي تعمل في أنشطة إدارة المخاطر وقت التعرض للمخاطر المالية وغير المالية.
- **إلغاء الاعتراف:** استمر العمل بمتطلبات إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٢ مقابلاً لمعاملات بالعملات الأجنبية والسلف يتعلق هذا التفسير بالمعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية أو أي أجزاء من تلك المعاملات في حال:

- وجود مقابل سائد بعملة أجنبية أو مسعر بها؛
- قيد المنشأة أي من موجودات الدفع المسبق أو مطلوبات الدخل الأجل المتعلقة بذلك المقابل في موعد يسبق قيد الأصل أو المطلوب أو الدخل ذات الصلة؛
- أن كان أي من موجودات الدفع المسبق أو مطلوبات الدخل الأجل غير نقدى.

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء، حيث قدم هذا المعيار نظاماً وحيداً قائماً على خمس خطوات يسري على جميع العقود المبرمة مع العملاء.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ الاستثمارات العقارية: ترتبط تلك التعديلات بتعديل نص الفقرة رقم ٥٧ ليكون أنه لا يجوز للمنشأة تحويل أي عقار إلى استثمارات عقارية أو من استثمارات عقارية إلا بوجود دليل يشهد على تغير في استخدامه. ويقع التغير في استخدام العقار في حال استوف العقار أو لم يستوف تعريف معنى الاستثمار العقاري. ولا يعتد بمجرد بتغيير الإدارة نيتها لاستخدام العقار في ذاته دليلاً على تغير استخدامه. وقد تم تعديل الفقرة لتنص على أن قائمة الأسئلة التي تضمنها هي قائمة غير شاملة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
لل فترة من ١ يناير ٢٠١٧ حتى ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (تتمة)

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد أو المطبقة مسبقاً (تتمة)

سارية لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد	المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة
١ يناير ٢٠١٩	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار، حيث يقدم المعيار نظام محاسبة واحد للمستأجر بحيث يتعين بموجبه على المستأجرين تسجيل موجودات ومطلوبات جميع عقود الإيجار مالم تكن عقود الإيجار تمتد لفترة ١٢ شهراً أو أقل من ذلك.
أرجع تاريخ السريان لأجل غير مسمى	تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموجزة، وعلى المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (٢٠١١)، وذلك بشأن معالجة بيع الموجودات أو المساهمة بها من المستثمر إلى شركته الزميلة أو مشروعه المشترك.

توقع الإدارة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة التي سيتم تطبيقها على البيانات المالية الموجزة للمجموعة عندما يسري العمل بها، كما وتتوقع أنه قد لا يكون لتطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموجزة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى لها، وذلك باستثناء المعيارين الدوليين لإعداد التقارير المالية رقمي ٩ و ١٦.

إن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ قد يحدث تأثيراً جوهرياً على المبالغ المدرجة والإفصاحات الواردة بالبيانات المالية الموجزة للمجموعة فيما يتعلق بالموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة، وكذلك قد يسفر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ عن تأثير جوهري على المبالغ المدرجة والإفصاحات الواردة بالبيانات المالية الموجزة للمجموعة فيما يتعلق بعقود إيجارها. وعلى الرغم من ذلك، فإنه لا يمكن عملياً توفير تقدير معقول حول تأثيرات تطبيق هذين المعيارين حتى قيام المجموعة بإجراء مراجعة تفصيلية علماً.

### ٣- السياسات المحاسبية

#### أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤/التقارير المالية المرحلية الصادر عن مجلس المعايير الدولية المحاسبية وبما يتطابق مع المتطلبات السارية بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الأدوات المالية والتي يتم إظهارها وفقاً لقيمة العادلة. تعتمد التكلفة التاريخية بشكل عام على القيمة العادلة للمقابل المدفوع مقابل الأصل.

لا تزال المجموعة في طور تطبيق المتطلبات ذات الصلة بهدف الالتزام التام بلائحة الأحكام المالية والتعيم رقم (٤) ورقم (٩) لسنة ٢٠١٧ بشأن شركات التأمين العاملة بدولة الإمارات العربية المتحدة. ويتضمن ذلك بالأساس إعداد البيانات المالية والإفصاحات بناءً على الملحق (١) من لائحة الأحكام المالية.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة مطابقة لتلك التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

لا تتضمن البيانات المالية الموجزة الموحدة جميع المعلومات والإفصاحات الضرورية للبيانات الكاملة التي تعد وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. بالإضافة لذلك، فإن النتائج لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

فيما يلي السياسات المحاسبية المفصحة عنها في البيانات المالية المدققة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ عملاً بالتعيم الصادر عن هيئة الأوراق المالية والسلع بتاريخ ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨.

#### الافتراضات المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

يتطلب إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة قيام الإدارة باتخاذ تقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية وكذلك على قيم الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصاريف المدرجة. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة، كانت التقديرات الجوهرية التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة هي نفس التقديرات والمصادر المطبقة في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

#### إدارة المخاطر المالية

تماشياً مع سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة، فإن السياسات والأهداف المعروضة في البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
لل فترة من ١ يناير ٢٠١٧ وحتى ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)

### ٣- السياسات المحاسبية أساس توحيد البيانات المالية

تتضمن هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة البيانات المالية للشركة والمنشآت الخاضعة لسيطرتها. وتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على السيطرة على المنشآة المستثمر فيها وعلى تعرضاها وحقوقها وعوائدها المتغيرة الناتجة من ارتباطها بالمنشآة المستثمر فيها، وقدرة على استعمال حق السيطرة على المنشآة المستثمر فيها للتأثير على عوائد المستثمر.

تشتمل البيانات المالية الموجزة الموحدة على البيانات المالية للشركة والشركات التابعة المفصح عنها في إيضاح رقم ١ حول هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة. لقد تم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس فترة التقرير للشركة وباستخدام سياسات محاسبية مماثلة. يتم استبعاد كافة الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصاريف الداخلية بين أعضاء المجموعة عند توحيد البيانات المالية.

### الأدوات المالية الموجودات المالية

يتم الإعتراف أو الاستبعاد لكافة المشتريات أو المبيعات العادية للموجودات المالية على أساس تاريخ المعاشرة. المشتريات أو المبيعات العادية هي مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات خلال الإطار الزمني المحدد بموجب اللوائح أو الاتفاقية في السوق. تقاس جميع الموجودات المالية المعترف بها في مجملها بعد ذلك إما بالتكلفة المطफأة أو بالقيمة العادلة، إعتماداً على تصنيف الموجودات المالية.

#### تصنيف الموجودات المالية

بغرض تصنيف الموجودات المالية، تصنف الأداة كـ"أداة ملكية" إذا كانت غير مشتقة وكانت تطابق تعريف "الملكية" لجهة الإصدار، باستثناء بعض الأدوات غير المشتقة المطروحة للتداول والتي تم عرضها كأداة ملكية من قبل الجهة المصدرة. وتصنف باقي الموجودات المالية غير المشتقة كـ"أدوات مادية".

يتم قياس أدوات الدين، وتشمل القروض والسلف والتمويل وأدوات الاستثمار الإسلامي، بالتكلفة المططفأة في حال توافر الشرطين الآتيين:

- إذا كان الأصل محتفظاً به وفقاً لنموذج أعمال هدف إلى الاحتفاظ بال الموجودات بغرض جمع التدفقات النقدية المتعاقدة عليها؛ و
- إذا كان ينشأ عن البنود التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة للتدفقات المالية تتعلق فقط بأصل المبالغ غير المسددة والفوائد عليها.

يتم قياس كافة الموجودات المالية الأخرى في الفترات اللاحقة بمجملها بالقيمة العادلة.

#### التكلفة المططفأة وطريقة الربح الفعلية:

طريقة الربح الفعلية هي الطريقة التي يتم فيها احتساب التكلفة المططفأة لأداة الدين وتوزيع إيرادات الربح على الفترات التي تخصها. نسبة الربح الفعلية هي تحديداً النسبة التي يتم فيها خصم النقد المقدر استلامه في المستقبل (بما في ذلك جميع الرسوم والنقط المدفوعة أو المستلمة والتي تُشكل جزءاً لا يتجزأ من طريقة الربح الفعلية، وتکاليف المعاملات والأقساط أو الخصومات الأخرى) عبر المدة المتوقعة لأداة الدين أو، أينما كان مناسباً، عبر فترة أقصر، إلى صافي القيمة الدفترية عند الاعتراف المبدئي.

يتم الاعتراف بالدخل على أساس نسبة الربح الفعلية لأدوات الدين (فيما عدا الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر) التي يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المططفأة. يتم الإعتراف بإيرادات الفوائد في بيان الدخل الموحد.

#### النقد وما يعادله

يتضمن النقد وما يعادله النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك والودائع المستحقة خلال فترة لا تزيد عن ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع.

#### ذمم التكافل وإعادة التكافل والذمم المدينة الأخرى

يتم قيام ذمم التكافل وإعادة التكافل والذمم المدينة الأخرى ذات الدفعات الثابتة أو القابلة للتحديد، بالتكلفة المططفأة باستخدام معدل الربح الفعلي بعد طرح أي انخفاض في القيمة.

#### الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يمكن للمجموعة عند الاعتراف المبدئي أن تختار بشكل نهائى (على أساس كل أداة على حدة) أن تصنف الإستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار بأداة الملكية محتفظ به لغرض المعاشرة.

تعتبر الموجودات المالية محتفظ بها لغرض المعاشرة إذا:

- تم شراؤها أساساً لغرض بيعها في المستقبل القريب،
- كانت عند الاعتراف المبدئي جزءاً من محفظة أدوات مالية محددة تديرها المجموعة ولها طابع فعلى حدث للحصول على أرباح في فترات قصيرة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٧ وحتى ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)

### ٣- السياسات المحاسبية (تتمة)

#### الأدوات المالية (تتمة)

#### الموجودات المالية (تتمة)

#### الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (تتمة)

تقاس الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بمبدأً بالقيمة العادلة مضاف إلى تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقًا بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة عن التغير في القيمة العادلة تحت بند الدخل الشامل الآخر وتضاف إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات. عند استبعاد أصل مالي، فإن الأرباح أو الخسائر المترافقه والتي تم إضافتها مسبقاً إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يتم إعادة تضمينها إلى بيان الدخل الموحد ولكن يتم إعادة تضمينها إلى الأرباح المستبقا.

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح على هذه الاستثمارات في أدوات الملكية في بيان الدخل الموحد عندما ينشأ حق المجموعة في استلام هذه التوزيعات وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ١٨ /إيرادات، إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد لجزء من تكاليف الاستثمار.

#### الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

تصنف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، إلا إذا صنفت المجموعة الاستثمار محتفظ به لغير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف المبدئي (كما هو موضح أعلاه).

يتم قياس أدوات الدين غير المستوفية لمعايير التكلفة المطافأة (كما هو موضح أعلاه) بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. إضافة إلى ذلك، يجوز تصنيف أدوات المدانية التي تتطابق مع معايير التكلفة المطافأة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر عند الإعتراف المبدئي، إذا كان هذا التصنيف يلغى عدم التطابق المحاسبي أو يقلل منه بدرجة كبيرة والذي ينشأ عن قياس الموجودات أو المطلوبات أو الاعتراف بالأرباح والخسائر فيها على أساس مختلف.

تعيد المجموعة تصنيف أدوات الدين من التكلفة المطافأة إلى القيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بسبب تغيير نموذج الأعمال بحيث لم يعد هناك توافق مع معايير التكلفة المطافأة. لا يجوز إعادة تضمين أدوات المدانية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر عند الاعتراف المبدئي.

تقاس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير، ويتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة القياس في بيان الدخل الموحد. يتم تضمين صافي الأرباح والخسائر المعترف بها في بيان الدخل تحت بند "صافي إيرادات الاستثمارات" في بيان الدخل الموحد. يتم تحديد القيمة العادلة كما هو مبين في الإيضاح ٢٠ حول البيانات المالية الموحدة.

يتم الإعتراف بالدخل على أدوات المدانية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسارة في صافي الأرباح والخسائر الموضحة أعلاه ويتم تضمينها تحت بند "صافي إيرادات الاستثمار".

تقيد إيرادات توزيعات الأرباح على الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في بيان الدخل الموحد عندما ينشأ حق المجموعة في استلام هذه التوزيعات وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ /إيرادات، ويتم تضمينها في الأرباح والخسائر الموضحة أعلاه.

#### أرباح وخسائر أسعار صرف العملات الأجنبية

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بالعملات الأجنبية بتلك العملة الأجنبية ويتم تحويلها على أساس السعر الحالي للصرف في نهاية كل فترة تقرير. يشكل سعر الصرف للعملات الأجنبية جزءاً من القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر الناتجة عنها، لذلك،

- بالنسبة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، يتم الاعتراف بمكونات أسعار صرف العملات الأجنبية في بيان الدخل الموحد، و

- بالنسبة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، فيتم الاعتراف بمكونات أسعار صرف العملات الأجنبية في الدخل الشامل الآخر.

بالنسبة لأدوات الدين المقيدة بالعملات الأجنبية والمقاسة بالتكلفة المطافأة في نهاية الفترة الحسابية، تحدد أرباح وخسائر أسعار صرف العملات الأجنبية على أساس التكلفة المطافأة للأصل المالي ويتم الاعتراف بها في بيان الدخل الموحد.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٧ وحتى ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)

### ٣- السياسات المحاسبية (تتمة)

#### الأدوات المالية (تتمة)

#### الموجودات المالية (تتمة)

##### إنخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم تقييم الموجودات المالية بالتكلفة المطافأة لتحري مؤشرات الخسارة المسجلة للإنخفاض في القيمة في نهاية كل فترة تقرير. يتم الاعتراف بالانخفاض في قيمة الموجودات المالية عندما يكون هناك دليل موضوعي، نتيجة لوقوع حدث أو أكثر بعد التسجيل المبدئي للموجودات المالية، أدى إلى تأثير التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل.

قد يتضمن الدليل الموضوعي الخسارة المسجلة للإنخفاض ما يلي:

- صعوبة مالية كبيرة للمصدر أو الطرف المقابل، أو
- الإخلال بالعقد، مثل التقصير أو التأخير في سداد مدفوعات الفائدة أو المدفوعات الرئيسية، أو
- اختفاء سوق نشطة لهذا الأصل المالي بسبب صعوبات مالية.

قيمة الانخفاض في القيمة هو الفرق بين قيمة الموجودات المالية الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة والتي تعكس الضمانات والرهونات، مخصوصة بنسبة الربح الفعلي الأصلي.

يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطافأة مباشرةً بمقدار خسارة الانخفاض في القيمة. ويتم الاعتراف بالتغييرات على القيمة الدفترية لحساب المخصص في بيان الدخل الموحد.

إذا انخفض مبلغ خسارة الانخفاض في القيمة في فترة لاحقة بحيث يمكن ربط هذا الانخفاض موضوعياً بحدث وقع بعد الإعتراف بالانخفاض في القيمة، يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة المعترف بها في السابق وذلك من خلال بيان الدخل الموحد إلى حد أن تكون القيمة الدفترية للموجودات المالية في تاريخ عكس الانخفاض في القيمة لا تتجاوز التكلفة المطافأة في حالة عدم الاعتراف بالانخفاض في القيمة.

##### إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية

لا تلغى المجموعة الاعتراف بأي أصل مالي إلا عند انتهاء الحق المتعاقد عليه المتعلق باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي، أو عندما تحول المجموعة الأصل المالي وجميع مخاطر ومزايا ملكية الأصل بصورة جوهرية إلى منشأة أخرى. إذا لم تقم المجموعة بتحويل كافة مخاطر ومزايا الملكية أو تحويلها بصورة جوهرية واستمرت بالسيطرة على الأصل المحولة ملكيته، تعرف المجموعة بنسبة الأرباح المحتجزة على الأصل المالي والمطلوبات المصاحبة عن الأموال التي قد تدفعها. إذا احتفظت المجموعة بصورة جوهرية بكافة مخاطر ومزايا ملكية الأصل المالي المحول فإن المجموعة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي والاعتراف كذلك بالتمويل المضمون بالرهن عن المبالغ المحصلة.

عند إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية بالتكلفة المطافأة، يقيد الفرق بين القيمة الدفترية للأصل ومبلغ المقابل المقبوض في بيان الدخل الموحد.

عند إلغاء الاعتراف بالموجودات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، فإن مبلغ الأرباح أو الخسائر المتراكمة المتکيدة سابقاً في إحتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يعاد تصنيفه في بيان الدخل الموحد، ولكن يُعاد تصنيفه ضمن حساب الأرباح المستقبلا.

##### الأثاث والمعدات

يُدرج الأثاث والمعدات بسعر التكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم وأي خسائر متراكمة للإنخفاض في القيمة.

يتم تضمين التكاليف اللاحقة في القيمة الدفترية للموجودات أو يتم تسجيلها كأصل منفصل، حسب الاقتضاء، فقط عندما يكون من المحتمل أن المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالبند سوف تتدفق على المجموعة، ويكون من الممكن قياس تكلفة البند بشكل موثوق. يتم تحمل جميع تكاليف الإصلاحات والصيانة الأخرى على بيان الدخل الشامل عند تكبدها.

يتم تحمل الاستهلاك بغرض حذف التكلفة على مدار الأعمار الانتاجية باستخدام طريقة القسط الثابت، كما يلي:

٤ سنوات

الأثاث والتجهيزات

٤ سنوات

أدوات مكتبية

٤ سنوات

السيارات

تحدد الأرباح أو الخسائر الناتجة من استبعاد أو بيع أي من الأثاث والمعدات بالفرق بين عائدات البيع والقيمة الدفترية للأصل ويتم تسجيلها في بيان الدخل الموحد.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٧ حتى ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)

### ٣- السياسات المحاسبية (تتمة)

الأدوات المالية (تتمة)

الموجودات المالية (تتمة)

### استثمارات عقارية

تعرف الاستثمارات العقارية باستثمارات محتفظ بها بغرض تحقيق عوائد إيجارية و/أو أرباح رأسمالية (وتشمل العقارات قيد الإنشاء مثل هذا الغرض)، وتُقام الاستثمارات العقارية مبدئياً بالتكلفة، بما في ذلك تكاليف المعاملات. وتُقاس الاستثمارات العقارية، بعد الاعتراف المبدئي، بالقيمة العادلة، على أن يتم تضمين الأرباح والخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل الموحد في الفترة التي ظهرت فيها تلك التغيرات.

يلغى الاعتراف بأي استثمار عقاري عند الاستبعاد أو عندما يتم سحب الاستثمار العقاري من الاستخدام النهائي أو عندما لا يكون من المتوقع تدفق مزيد من المنافع الاقتصادية من جراء الاستبعاد. يتم تسجيل أي أرباح أو خسائر تنتج على إثر إلغاء الاستبعاد بالاستثمار العقاري (والمحاسب كالفارق بين صافي عائدات استبعاد الأصل وقيمتها الدفترية) في بيان الدخل الموحد في الفترة التي تم فيها إلغاء الاعتراف بالاستثمار.

### ٤- النقد والأرصدة البنكية

٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	٢٠١٧ ٣١ مارس	
درهم	درهم	
(مدقق)	(غير مدقق)	
٣١٢,٣٠٠	١,٢١٠,٨٧٧	
		نقد في الصندوق
		أرصدة بنكية:
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	ودائع وكالة
٢٢,٨٠٩,٣٤٣	٢٧,٥٦٨,٣٣٢	حسابات جارية
<u>٥٨,١٢١,٦٤٣</u>	<u>٥٣,٧٧٩,٢٠٩</u>	

تم تحليل النقد وما يعادله لأغراض عرض التدفقات النقدية كما يلي:

٢٠١٦ ٣١ مارس	٢٠١٧ ٣١ مارس	
درهم	درهم	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
٥٤,٦٨٥,٩٨٢	٥٣,٧٧٩,٢٠٩	النقد والأرصدة البنكية
(٢٥,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٥,٠٠٠,٠٠٠)	ودائع بأجل استحقاق أولي لأكثر من ثلاثة أشهر
<u>٢٩,٦٨٥,٩٨٢</u>	<u>٢٨,٧٧٩,٢٠٩</u>	النقد وما يعادله

تتراوح نسب الفائدة على ودائع الوكالة لدى البنوك ما بين ١١,٥٪ إلى ٢٠٪ (٢٠١٦: ٢٠٪ إلى ١١,٥٪).

ويبلغ استحقاق ودائع الوكالة البالغ قيمتها ٢٥ مليون درهم (٢٠١٦: ٢٥ مليون درهم) أكثر من ثلاثة أشهر.

### ٥- ودائع قانونية

يتم الاحتفاظ بودائع الوكالة المحتفظ بها كودائع مقيدة وفقاً لمطالبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ بشأن إنشاء هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة. إن هذه الودائع غير متاحة لتمويل عمليات المجموعة اليومية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٧ حتى ٣١ مارس ٢٠١٧ (نتمة)

## ٦- مطلوبات عقود التكافل وموجودات إعادة التكافل

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١
درهم (مدقق)	درهم (غير مدقق)

## إجمالي

## مطلوبات عقود التكافل:

١٨٠,٥٢٩,٩٥٠	١٦٨,٣٩٨,٦٢٧
١٤٨,١٣٧,١٩٥	١٤٤,٠٣٠,٥١٧
١٦,٩٩٩,٨٥٧	١٦,٥١٢,٧٨٤
٤٨,٤٢٨,٩٧٨	٥٦,٦٢٩,٨٤٩
١,٦٤٦,٣٩٧	١,٤٦٤,٩٤٥
٥٩٥,٥٨٧,٥٤٥	٦,٣,٦١٨,٣٤١
٩٩١,٣٢٩,٨٧٧	٩٩,٠,٦٥٥,٠٦٣

احتياطي مساهمات غير مكتسبة
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
احتياطي حسابي
مطالبات متکبدة وغير مبلغ عنها
مصاريف تعديل خسارة غير موزعة
الزرامات مرتبطة الوحدة
<b>مجموع مطلوبات عقود التكافل، إجمالي</b>

## مسترد من إعادة التكافل

## موجودات عقود إعادة التكافل:

١١٧,٤٥٥,٠٢٣	١٠٤,٤٥٢,٥٤٠
١٢٢,٥٤٣١٦	١١٤,٩٨٨,٢١١
١٤,١٥٧,٩٩٢	١٣,٧٣٣,٧٠٥
٢٢,٨٦٥,١٧٥	٣٤,٥٢٧,٣٤٧
٢٧٧,٥٣٢,٥٠٦	٢٦٧,٧٠١,٨٠٣

احتياطي مساهمة غير مكتسبة
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
احتياطي حسابي
مطالبات متکبدة وغير مبلغ عنها
<b>مجموع حصة معيدي التكافل من مطلوبات التكافل</b>

## الصافي

٦٣,٠٧٤,٨٨٢	٦٣,٩٤٦,٠٨٧
٢٦,٠٨٢,٨٧٩	٢٩,٠٤٢,٣٠٦
٢,٨٤١,٨٦٥	٢,٧٧٩,٠٧٩
٢٤,٥٦٣,٨٠٣	٢٢,١٠٢,٥٠٢
١,٦٤٦,٣٩٧	١,٤٦٤,٩٤٥
٥٩٥,٥٨٧,٥٤٥	٦,٣,٦١٨,٣٤١
٧١٢,٧٩٧,٣٧١	٧٢٢,٩٥٣,٢٦٠

احتياطي مساهمات غير مكتسبة
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
احتياطي حسابي
مطالبات متکبدة وغير مبلغ عنها
مصاريف تعديل خسارة غير موزعة
الزرامات مرتبطة الوحدة

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٧ وحتى ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)

## ٧- موجودات مالية أخرى مقيدة بالقيمة العادلة

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١
درهم	درهم
(مدقق)	(غير مدقق)
٦٢,١٣٣,٢٦٩	٦١,٨٤٦,١١١
٣٥,٧٥٨,٠١١	٣٥,٧٥٨,٠١١
<u>٩٧,٨٩١,٢٨٠</u>	<u>٩٧,٦٠٤,١٢٢</u>

موجودات مالية مقيدة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر<sup>(أ)</sup>

- مدرجة

- غير مدرجة

١١,٧٦٥,٥٣٠	٩,٩٦٩,٤٢٨
٥٩٥,٥٨٧,٥٤٥	٦٠,٣,٦١٨,٣٤١
<u>٦٠,٧,٣٥٣,٠٧٥</u>	<u>٦١٣,٥٨٧,٧٦٩</u>
<u>٧٠٥,٢٤٤,٣٥٥</u>	<u>٧١١,١٩١,٨٩١</u>

موجودات مالية مقيدة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر<sup>(ب)</sup>

- مدرجة

- استثمارات مرتبطة الوحدة

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١
درهم	درهم
(مدقق)	(غير مدقق)
٦٨,٨٢٥,٢١٢	٦٤,٣٢٢,٧٦١
٦٣٦,٤١٩,١٤٣	٦٤٦,٨٦٩,١٣٠
<u>٧٠٥,٢٤٤,٣٥٥</u>	<u>٧١١,١٩١,٨٩١</u>

الاستثمارات من خلال التركيز الجغرافي هي كما يلي:

- دخل دولة الإمارات العربية المتحدة

- خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

١. بلغت قيمة الأوراق المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ٩٧,٦٠٤,١٢٢ درهم (٢٠١٦: ٩٧,٨٩١,٢٨٠) بعد الانخفاض في قيمتها العادلة مقارنة مع تكاليف الاستحواذ الأساسية البالغة ٩٢,٤٨٥,٩٥٦ درهم (٢٠١٦: ٩٢,١٩٨,٧٩٨). يتضمن هذا المبلغ قيمة قدرها ٧٥,٠٤٢,١٢٥ درهم (٢٠١٦: ٧٤,٨٠٨,٦٧٩ درهم) تم اقتطاعها من حقوق الملكية للمساهمين، وقيمة قدرها ١٧,٤٤٣,٨٣١ درهم (٢٠١٦: ١٧,٣٩٠,١١٩ درهم) تم اقتطاعها من صندوق حاملي البوالص وفقاً لتوزيع خسائر الاستثمارات على المساهمين وحاملي البوالص المصدق عليهم من قبل لجنة الفتوى والرقابة الشرعية للمجموعة.

٢. تقييم الأوراق المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة بمبلغ ٣٥,٧٥٨,٠١١ درهم (٢٠١٦: ٣٥,٧٥٨,٠١١ درهم) تمثل بشكل أسامي استثمارات المجموعة في أسهم الشركات المسجلة في دبي والجزائر والكويت وبعض الأسواق العالمية الأخرى.

٣. تمتلك المجموعة أسهم في مصرف السلام - البحرين ومصرف السلام - الجزائر والتي يحتفظ بها المدير التنفيذي السابق (المستقيل في سنة ٢٠١٣ - انظر إيضاح ٢١) نيابة عن المجموعة ولصالحها (إيضاح ١٦<sup>(أ)</sup>).

## ٨- استثمار عقاري

٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١
درهم	درهم
(مدقق)	(غير مدقق)
٧٠,٠٠٠,٠٠٠	٦٦,٥٠٠,٠٠٠
(٣,٥٠٠,٠٠٠)	-
<u>٦٦,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>٦٦,٥٠٠,٠٠٠</u>

الرصيد في بداية الفترة / السنة

الخسارة من إعادة تقييم الاستثمار العقاري

الرصيد في نهاية الفترة / السنة

اعترفت المجموعة في سنة ٢٠١٦ بتغير في القيمة العادلة قدره ٣,٥ مليون درهم. وقد تم التوصل إلى القيمة العادلة للاستثمار العقاري وفق التقييم الذي أجراه مقيمين مؤهلين مستقلين وغير مرتبطين بالمجموعة. وقد تم تحديد القيمة العادلة بناءً على طريقة المقارنة السوقية التي تعكس أسعار أحدث المعاملات لعقارات مماثلة وذلك وفقاً لمعايير التقييم والتقدير المعمول بها بالمعهد الملكي للمساحيين القانونيين (المعهد الملكي للمساحيين القانونيين). وعند تقدير القيمة العادلة للعقارات، تُعد القيمة المستخدمة للعقارات هي أعلى وأفضل استخدام لها. وقد قامت إدارة المجموعة بإعادة تقييم هذا التقييم داخلياً خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ ولم يتم ملاحظة أي فروق جوهرية. تستند القيمة العادلة للاستثمار العقاري للمجموعة على أساس المدخلات غير الملحوظة كالتى ضمن المستوى<sup>(٣)</sup>.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٧ وحتى ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)

#### ٩- احتياطي إعادة تقييم إستثمارات حاملي البوالص

حولت المجموعة حصتها في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات المقيدة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر من حقوق المساهمين إلى حاملي البوالص بنفس نسبة حصتهم في أرباح الاستثمارات. كانت النسبة المئوية للتوزيع لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ مطابقة لتلك المستخدمة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ والتي نالت موافقة هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بالمجموعة، وستتم مراجعة وإتمام هذا التوزيع في نهاية السنة، على أن يتم الحصول على موافقة الهيئة على ذلك.

#### ١٠- رأس المال

٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	٢٠١٧ ٣١ مارس
(مدقق)	(غير مدقق)
درهم	درهم

رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل:

٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	٢٠١٦ ٣١ ديسمبر (٢٠٠,٠٠٠,٢٢٥,٧٥٠)
-------------	-------------	-------------	----------------------------------

#### ١١- الاحتياطي القانوني

عملاً بمتطلبات القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٦ لدولة الإمارات العربية المتحدة، يتم تحويل الاحتياطي القانوني باستقطاع ما نسبته ١٠٪ من أرباح الشركة الأم إلى أن يصل إلى نسبة ٥٪ من رأس المال المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي نص عليها القانون.

#### ١٢- الاحتياطي العام

يقضي عقد تأسيس المجموعة بتحويل المجموعة ١٠٪ من أرباح الشركة الأم إلى الاحتياطي العام. هذا الاحتياطي قابل للتوزيع بقرار من مساهمي المجموعة بعد موافقة الجمعية العمومية العادلة وفق توصية مجلس الإدارة.

#### ١٣- رسوم الوكالة وحصة المضارب

تدبر المجموعة عمليات التكافل لحاملي البوالص في مقابل ٣٠٪ من إجمالي مساهمات التكافل مخصوصاً منها المساهمات الوسيطة كرسوم وكالة. وإضافة إلى ذلك تتحمل المجموعة نسب (٢٪ - ١٠٪) على المساهمات الوسيطة كرسوم وكالة وفقاً لما اعتمدته هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بالمجموعة.

لم تتقاضى المجموعة خلال الفترة رسوم وكالة على إجمالي مساهمات التكافل والبالغة صفر درهم (٣١ مارس ٢٠١٦: ٢٢,٧٦١,٦٤٢ درهم) حيث تتعرض المجموعة لمخاطر ضئيلة من هذه المساهمات، كما أن الإيرادات من العمولات الواردة من هذا النشاط أقل بكثير من العمولة العادلة. وعليه، قررت الإدارة عدم تقاضي رسوم وكالة عن هذه المساهمات.

تدبر المجموعة أيضاً صناديق استثمار حاملي البوالص وتتحقق نسبة ٢٥٪ (٣١ مارس ٢٠١٦: ٢٥٪) من صافي إيرادات الاستثمارات المكتسبة على صناديق إستثمارات حاملي البوالص كحصة مضارب. بلغت حصة المضارب ٣٠,٩٩٠ درهم (٣١ مارس ٢٠١٦: ٥٣٥,٠٠٥ درهم).

## ١٤- إيرادات الاستثمار

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٦ ٢٠١٧

(غير مدقق)  
درهم  
(معاد عرضه)

صافي (الخسارة) / الربح من استثمارات مقيدة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

		إيرادات الاستثمار الأخرى
٢٤,٠١٨	٧١,٧٢٠	إيرادات ودائع استثمارية
١,٨٣٥,٥٦٥	٢,٢٣٦,١٨٥	إيرادات توزيعات الأرباح
١٢٥,٠٠٠	١٧٥,٥٠٠	إيرادات إيجارات
-	٣٦,١٣٣	إيرادات أخرى
<b>٤,٤٢٠,٥٣٥</b>	<b>٧٣٤,٤٣٦</b>	

موزعة على:

٢,١٤٠,٠١٨	١٢٣,٩٦٠	حاملي البوالص
٢,٢٨٠,٥١٨	٦١٠,٤٧٦	المساهمين
<b>٤,٤٢٠,٥٣٦</b>	<b>٧٣٤,٤٣٦</b>	

توزيع إيرادات وخسائر الاستثمار على المساهمين وحاملي البوالص على أساس تناصي. تم اعتماد هذا التوزيع من قبل هيئة الفتوى والرقابة الشرعية على أساس سنوي.

## ١٥- الأرباح الأساسية والمخففة للسهم الواحد

يُحتسب ربح السهم الواحد بتقسيم الأرباح العائد إلى المساهمين للفترة على المعدل المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٦ ٢٠١٧

(غير مدقق)  
(معاد عرضه)الربح للفترة العائد لمساهمي الشركة الأم (درهم)  
المعدل المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة  
الربح للسهم الواحد (درهم)

٢,٥٨٦,٠٣٦	١,٠٦٠,٣٢٣
<b>٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠</b>	<b>٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠</b>
<b>٠,٠١١</b>	<b>٠,٠٠٥</b>

## ١٦- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

أبرمت المجموعة معاملات مع شركات ومنشآت تستوفي تعريف الأطراف ذات العلاقة وفق المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ للأطراف ذات العلاقة. تتضمن الأطراف ذات العلاقة شركات ومنشآت خاضعة لملكية و/أو إدارة وسيطرة مشتركة وشركاء تلك الشركات والمنشآت وكبار أفراد الإدارة العليا بها. وتم المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة بشكل جوهري بناءً على نفس الشروط والأحكام السائدة في نفس الوقت بالنسبة لمعاملات مماثلة مع عملاء وأطراف خارجية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٧ وحتى ٣١ مارس ٢٠١٧ (تتمة)

## ١٦- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

بلغت الأرصدة الجوهرية القائمة في تاريخ البيانات المالية المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة والمدرجة في البيانات المالية الموجزة الموحدة ما يلي:

٢٠١٦ ديسمبر ٣١ (مدقق)	٢٠١٧ مارس ٣١ (غير مدقق)				
المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع
المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	-	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	-
٢٨,٧٩٠,٣٢٢	٢٨,٧٩٠,٣٢٢	-	٢٨,٦٠٢,٥١٤	٢٨,٦٠٢,٥١٤	-
٢٢١,٩٢٤	٢٢١,٩٢٤	-	٢٢١,٩٢٤	٢٢١,٩٢٤	-
٣,١٦٤,١١٢	٦١٦,٦٢١	٢,٥٤٧,٤٩١	٣,٥٧٦,٢٧٦	٥٤٢,٨٣٠	٣,٠٣٣,٤٤٦
٦,١٤٢,٥١٩	١٥٤,٥٨٠	٥,٩٨٧,٩٣٩	٤,٢٥٤,٦٤٠	٢٧٢,٢٨٤	٣,٩٨٢,٣٥٥
(١) يعد أحد أعضاء مجلس الإدارة، وبصفته أحد كبار المساهمين، عضواً بمجلس إداري مصرف السلام - الجزائر ومصرف السلام - البحرين.					
لدى المجموعة استثمارات في أسهم حقوق الملكية في مصرف السلام - الجزائر ومصرف السلام - البحرين بقيمة ٢٨,٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦ : ٢٨,٨ مليون درهم).					
تتضمن إجمالي المساهمة، كما في تاريخ البيانات المالية ، ١٠٦,٥٣٠ سهماً بقيمة ٧ مليون درهم من أسهم مصرف السلام - الجزائر محظوظ بها من قبل المدير التنفيذي السابق (قدم استقالته خلال سنة ٢٠١٣ ولم يعد مؤهلاً كطرف ذو علاقة) على سبيل الأمانة ولمصلحة المجموعة، كما أن إجمالي أسهم مصرف السلام - البحرين (٥,٤٧٦,١٤٩ سهم بقيمة ٤,٥ مليون درهم) محظوظ بها من قبل شركة يسيطر عليها المدير التنفيذي السابق (الذي قدم استقالته خلال سنة ٢٠١٣ ولم يعد مؤهلاً كطرف ذو علاقة) على سبيل الأمانة ولمصلحة المجموعة. انظر إيضاح رقم ٢١ لمزيد من التفاصيل.					
(ب) يمثل المطلوب من الأطراف ذات العلاقة ما يلي:					
٢٠١٦ ديسمبر ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١ (غير مدقق)			
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
٩٦,٦٣٢	-	-	-	-	-
٤,٣٥٠	٤,٣٥٠	٤,٣٥٠	٤,٣٥٠	٤,٣٥٠	٤,٣٥٠
٣٣٤,٢٦٢	٦٩٧,٤٤٤	٦٩٧,٤٤٤	٦٩٧,٤٤٤	٦٩٧,٤٤٤	٦٩٧,٤٤٤
١,٢٥١,٩٦	١,٢٦٧,٨٩١	١,٢٦٧,٨٩١	١,٢٦٧,٨٩١	١,٢٦٧,٨٩١	١,٢٦٧,٨٩١
١,٢٤٤	١,٢٤٤	١,٢٤٤	١,٢٤٤	١,٢٤٤	١,٢٤٤
٨٧٥,١٦٦	٨٧٥,١٦٦	٨٧٥,١٦٦	٨٧٥,١٦٦	٨٧٥,١٦٦	٨٧٥,١٦٦
١٣٠,٢٢١	١٢٥,٥٢٤	١٢٥,٥٢٤	١٢٥,٥٢٤	١٢٥,٥٢٤	١٢٥,٥٢٤
٢٢٥,٣٨	٣٧٢,١١٦	٣٧٢,١١٦	٣٧٢,١١٦	٣٧٢,١١٦	٣٧٢,١١٦
٤٤,٣١٠	٣٣,٣١٠	٣٣,٣١٠	٣٣,٣١٠	٣٣,٣١٠	٣٣,٣١٠
١٥٣,٤٠٨	١٥٢,٠٥١	١٥٢,٠٥١	١٥٢,٠٥١	١٥٢,٠٥١	١٥٢,٠٥١
١٣,٥٥١	١٣,٣٧٢	١٣,٣٧٢	١٣,٣٧٢	١٣,٣٧٢	١٣,٣٧٢
٣,٤٩٨	٣,٤٩٨	٣,٤٩٨	٣,٤٩٨	٣,٤٩٨	٣,٤٩٨
٣٠,٧٦	٣٠,٣١٠	٣٠,٣١٠	٣٠,٣١٠	٣٠,٣١٠	٣٠,٣١٠
٣,١٦٤,١١٢	٣,٥٧٦,٢٧٦	٣,٥٧٦,٢٧٦	٣,٥٧٦,٢٧٦	٣,٥٧٦,٢٧٦	٣,٥٧٦,٢٧٦
المجموع					

منشآت مملوكة من قبل رئيس مجلس الإدارة  
فاست لتأجير السيارات ذ.م.م.

فاست باسنجيرز ترانسبورت (فاست ليموزين سيلفر كاب ذ.م.م.)  
مستشفى نيشن (بن عمر)

مجموعة بن عمر القابضة

مجموعة بن عمر الطبية

مجموعة بن عمر للسيارات

مجموعة بن عمر للسفر والسياحة

مؤسسة بن عمر التعليمية

ياس لتعبئة المياه المعدنية

مجموعة فرسٌ موتورز

مجموعة شوكليبر

المساة للإنتاج الفنى

الاستشاريون الوطنيون لتحصيل الديون

المجموع

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة (تنمية)

لل فترة من ١ يناير ٢٠١٧ حتى ٣١ مارس ٢٠١٧

## ١٦- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تنمية)

(ج) يمثل المطلوب إلى أطراف ذات علاقة ما يلي:

	٢٠١٦ ديسember ٣١	٢٠١٧ مارس ٣١
	درهم	درهم
	(معدق)	(غير مدقق)
٨,٨١٨	١٢,٤٨٤	
٩٢,٣٢٣	٩٢,٣٢٣	
١٤٥,٧٦٢	١١٧,٣٨٣	
٣,٢٦٩,٢٢١	١,٢٦١,٩٤٩	
١٠,٧٠٠	١٠,٧٠٠	
٥٣٤,٣٧٥	٥٣٤,٣٧٥	
٢,٠٨١,٣١٠	٢,٠٨٣,٠١٠	
-	١٤٢,٤١٦	
<b>٦,١٤٢,٥١٩</b>	<b>٤,٢٥٤,٦٤٠</b>	

ممتلكات مملوكة من قبل رئيس مجلس الإدارة

مدرسة أجيال الدولية - طي

مجموعة بن عمير القابضة - عام

تاكتسي الإمارات

فاست مرکز الخدمة ، أبوظبي

فاست مركز الخدمة ، الشارقة

فرست موتورز - وكيل سيارات

فاست لайн لخدمات السيارات

فاست رينت أكارات ذ.م.م.

**المجموع**

كانت الإيرادات والمصاريف المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة والمدرجة في البيانات المالية الموحدة كما يلي:

٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق) (معاد عرضه)      ٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدقق)

أطراف أخرى	أطراف أخرى	أهم
المجموع	ذات علاقة	المجموع
أهم المساهمين	ذات علاقة	ذات علاقة
درهم	درهم	درهم
١٢,١٧٢,٦٢٩	١٢,٦٢,٢٩٦	٦٧,٧٠٩
٨,٢٨٨,٤٠٧	٨,٢٤٢,١٥٧	٥٤٣,٦٢٢
٤,٠٦٦	٤,٠٦٦	١٠,٤١٥
	-	
	٤٦,٣٣٣	١٠,٨١,٠٦٢
	١٣,٩٨١	٢٥,٠٠٠
<b>٤٣٤,٣٤٣</b>	<b>٤٨١,٣١٤</b>	<b>٢٥,٠٠٠</b>

كانت تعويضات الإدارة العليا كما يلي:

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

	٢٠١٦	٢٠١٧
	(غير مدقق)	(غير مدقق)
	(معاد عرضه)	
درهم	درهم	
٤٣٤,٣٤٣	٤٦٧,٣٣٣	
١٤,١٣٥	١٣,٩٨١	
<b>٤٤٨,٤٧٨</b>	<b>٤٨١,٣١٤</b>	

منافع الموظفين قصيرة الأجل

تعويضات نهاية الخدمة

مجموع تعويضات مدفوعة لأعضاء الإدارة العليا

## ١٧- معلومات القطاع

يتم تحديد القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية المتعلقة بأقسام المجموعة والتي يتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل إدارة الشركة وذلك لتخصيص الموارد للقطاعات وتقييم أدائها. تعتمد المعلومات الواردة في التقرير الداخلي إلى أعضاء مجلس الإدارة بغرض تخصيص الموارد وتقييم الأداء على الأنشطة الإستراتيجية التالية:

- أنشطة التكافل وتنقسم أعمال التكافل العام والتكافل على الحياة والتأمين الطبي التي تقوم بها المجموعة.

- الأنشطة الاستثمارية تمثل بأنشطة الاستثمارات وإدارة السيولة لحساب الشركة الخاص.

- أنشطة أخرى تمثل أنشطة المصاريف والدخل التي تمارسها الشركات التابعة ويتم تضمينها في التقرير المالي الموحد.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة (النهاية)  
لل فترة من ١ يناير ٢٠١٧ وحتى ٣١ مارس ٢٠١٧

#### ١٧ - معلومات القطاع (تتممة)

يمثل الجدول التالي معلومات القطاع لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ ولفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

المجموع	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق)		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدقق)	
	الكافل	الاستشارات	الكافل	الاستشارات
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
الكافل	الاستشارات	آخر	الكافل	الاستشارات
٥١,٢٤٥,٠٧٤	-	-	٤٦,٧٦٢,٧٣٨	-
(٣٤,٩,٠١٥)	-	-	(٣٤,٩,٠١٥)	-
١٦,٣٣٩,٠٥٩	-	-	١٧,٥٨٥,٢١٦	-
-	-	-	-	-
٢١,٠١٥,٧١٠	-	-	-	-
(٥٣٥,٠٠٥)	-	-	-	-
(٨,٩٠,١١٩)	-	(٨,٩٠,١١٩)	(٧,٣٨٨,٧٧٥)	-
(٨,٩٠,١١٩)	-	-	-	-
٤,٤٢,٥٥٣٦	-	-	(٢١,٦٠,٧١٥)	(٧,٣٨٨,٧٧٥)
(١٤,٥٨٤,١٢٨)	-	-	٢,٢٨,٥٥٨	٢,١٤,٥٠١٨
٥,١٠,٩,٧٣٤	-	-	٧٣٦,٤٣٦	-
٢٣,٨٤,٢,٠٨٢	-	-	(٥,٧٣٦,١٤٤)	(٨,٨٤٧,٩٨٤)
المجموع	الكافل	الاستشارات	الكافل	الاستشارات
٢٠,١٦ ديسمبر ٢٠١٦	٢٠,١٦ ديسمبر ٢٠١٦	٢٠,١٧ مارس ٢٠١٧	٢٠,١٧ مارس ٢٠١٧	٢٠,١٧ مارس ٢٠١٧
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)
١,١٢٣,٠٥٠,١١٩	١,١٣٧,٤٨٩,٤٣٩	٢١١,١٥٣,٨٠٦	٢٠٩,٧٣,٥٤٧	١,١٠٢,٨٤١٥,٨٩٢
١,١٧٩,٤٧٧,١٥٥	١,١٨٤,٢٣٩,٨٦	١,١٠,٢٥,٠٠٠	١,١٠,٢٥,٠٠٠	١,١٧٣,٩٧٩,٠٨٦
معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى
موجودات القطاع	موجودات القطاع	موجودات القطاع	موجودات القطاع	موجودات القطاع

**١٨- موسمية النتائج**

لم يتم تسجيل أي إيرادات ذات طبيعة ذات موسمية في بيان الدخل الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ ولفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦.

**١٩- المطلوبات الطارئة**

(أ) ترتب على المجموعة، كما بتاريخ البيانات المالية، التزامات محتملة بقيمة ٧,٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٧,٠ مليون درهم) تتعلق بضمانت بنكية وضمانت أخرى تظهر خلال النشاط العادي للمجموعة.

(ب) تدخل المجموعة مثل شركات التأمين الأخرى طرفاً مدعى عليه في عدد من القضايا القانونية مع شركات تأمين وإعادة تأمين وعملاء. وقد تم تكوين مخصص بشأن كل قضية من تلك القضايا التي يحتمل أن تؤول في النهاية إلى تكبّد المجموعة لخسارة بشرط إمكانية المجموعة تقدير قيمة هذه المخصصات تقديراً موثوقاً بها. وتعتمد نتيجة القضايا القانونية على الإجراءات القانونية المستقبلية.

**٢٠- القيمة العادلة للأدوات المالية**

تعد القيمة العادلة هي القيمة التي ستقبض لبيع أحد الموجودات، أو دفعها لتحويل أي من المطلوبات ضمن معاملات منتظمة بين المتعاملين بالسوق في تاريخ القياس. وعلى هذا النحو، يمكن أن تنشأ الفروقات بين القيم الدفترية وفقاً لطريقة التكلفة التاريخية وتقديرات القيمة العادلة.

**(أ) القيمة العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة**

تعتبر الإدارة أن القيم المدرجة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المعترف بها في البيانات المالية الموحدة تقارب قيمها العادلة.

**(ب) آليات التقييم والافتراضيات المطبقة في قياس القيمة العادلة**

يستند تقييم الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة على أسعار السوق المدرجة وغيرها من آليات التقييم.

تُحدد القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية كما يلي:

- تُحدد القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المتداولة في أسواق مالية نشطة بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة؛ و
- تُحدد القيمة العادلة للموجودات المالية الأخرى والمطلوبات المالية الأخرى (باستثناء الأدوات المشتقة) وفقاً لنماذج الأسعار المقبولة عموماً بناءً على تحليل التدفقات النقدية المخصومة باستخدام الأسعار السائدة في السوق وعروض الأسعار من المتداولين بأدوات مشابهة.

**القيم العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة على أساس متكرر**

يبين الجدول التالي تحليلآً للأدوات المالية المقاسة بعد الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة مقسمة إلى المستويات ١ – ٣ وفق مدى وضوح القيم العادلة.

- قياس القيمة العادلة من المستوى ١ – وهي القيم المستنبطـة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) لموجودات أو مطلوبات مطابقة في أسواق نشطة.

- قياس القيمة العادلة من المستوى ٢ – وهي القيم المستنبطـة من البيانات عدا عن الأسعار المحددة المستخدمة في المستوى ١ والملاحظة للموجودات أو المطلوبات، سواء بطريقة مباشرة (كأسعار) أو غير مباشرة (مستنبطـة من الأسعار).

- قياس القيمة العادلة من المستوى ٣ – وهي القيم المستنبطـة بالاعتماد على أساليب التقييم وتتضمن مدخلات للموجودات أو المطلوبات لا تعتمد على أسعار السوق الملاحظة (مدخلات غير ملاحظة).

## ٢٠- القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

## (ب) آليات التقييم والافتراضات المطبقة في قياس القيمة العادلة (تتمة)

القيم العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة على أساس متكرر (تتمة)

## الموجودات المالية

القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٧ مارس ٣١

(غير مدقق)

(مدقق)

ألف درهم

الموارد المالية

الموجودات المالية المقاسة بالقيمة

العادلة من خلال الدخل الشامل

الأخر

العلاقة بين المدخلات	أبرز المدخلات غير المحوظة والقيمة العادلة	أساليب التقييم والمدخلات الرئيسية غير المحوظة	سلسل القيمة العادلة	القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٢٠١٧ مارس ٣١	أوراق ملكية مدرجة
الزيادة في صافي قيمة موجودات المنشآت المستثمرة تؤدي إلى زيادة في القيمة العادلة	تقدير صافي الموجودات	طريقة تقدير صافي الموجودات	سوق نشطة	مستوى ٣	٣٥,٧٥٨	٣٥,٧٥٨
لا ينطبق	لا يوجد	سعر عرض مدرج في سوق نشطة	لا يوجد	مستوى ١	٦٢,١٣٣	٦١,٨٤٦
الزيادة في صافي قيمة موجودات المنشآت المستثمرة تؤدي إلى زيادة في القيمة العادلة	تقدير صافي الموجودات	طريقة تقدير صافي الموجودات	سوق نشطة	مستوى ٣	٣٥,٧٥٨	٣٥,٧٥٨
لا ينطبق	لا يوجد	سعر عرض مدرج في سوق نشطة	لا يوجد	مستوى ١	١١,٧٦٥	٩,٩٦٩

الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

أوراق ملكية مدرجة

الزيادة في صافي قيمة موجودات المنشآت المستثمرة تؤدي إلى زيادة في القيمة العادلة	تقدير صافي الموجودات	طريقة تقدير صافي الموجودات	سوق نشطة	مستوى ٣	٣٥,٧٥٨	٥٩٥,٥٨٧	٦٠٣,٦١٨	استثمارات مرتبطة الوحدة
لا ينطبق	لا يوجد	سعر عرض مدرج في سوق نشطة	لا يوجد	مستوى ١	١١,٧٦٥	٩,٩٦٩	٩,٩٦٩	أوراق ملكية مدرجة

لم تتم أية تحويلات بين المستويات خلال الفترة.

تسوية قياس القيمة العادلة من المستوى ٣ للموجودات المالية الأخرى المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

٢٠١٦ ديسمبر ٣١ ٢٠١٧ مارس ٣١

(غير مدقق)

الف درهم

٣٥,٧٥٨

في ١ يناير

-

إضافات خلال الفترة / السنة

-

استردادات / استبعادات خلال الفترة / السنة

-

التغيرات في القيمة العادلة

٣٥,٧٥٨

في نهاية الفترة / السنة

تسوية قياس القيمة العادلة من المستوى الثالث للموجودات المالية الأخرى المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:

٢٠١٦ ديسمبر ٣١ ٢٠١٧ مارس ٣١

(غير مدقق)

الف درهم

٥٥٦,٧٨٢

٣٨,٨٠٥

٥٩٥,٥٨٧

في ١ يناير

٥٩٥,٥٨٧

٨,٠٣١

صافي التغير خلال الفترة / السنة

٦٠٣,٦١٨

كما في نهاية الفترة / السنة

تم تقييم الاستثمارات المصنفة تحت فئة المستوى ٣ بالقيمة العادلة على أساس المعلومات المتاحة لكل استثمار. ونظرًا لعدم وجود أي مطلوبات يتعين قياسها بالقيمة العادلة، فلم يتم القيام بأية إفصاحات في الجدول أعلاه.

## إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة (تتمة)

لفترة من ١ يناير ٢٠١٧ وحتى ٣١ مارس ٢٠١٧

## ٢١- الأحداث الجوهرية

قدم المدير التنفيذي السابق للمجموعة استقالته في ١٠ يوليو ٢٠١٣. وبتاريخ ٩ يوليو ٢٠١٣، أبرمت الشركة اتفاقية مع المدير التنفيذي السابق لسداد و/أو تحويل موجودات واستثمارات محددة كان يحتفظ بها بنفسه، أو من قبل منشآت خاضعة لسيطرته، على سبيل الأمانة ولنفعة المجموعة. وبالأخذ بعين الاعتبار التأخير في تسوية هذا الأمر ومستوى عدم التأكيد المتعلق به، فإنه يعد أمراً استثنائياً قائماً لا يمكن ضمان فرص نتائجه الإيجابية بشكل تام. وعلى الرغم من ذلك، فإن مجلس الإدارة على ثقة بأن الاتفاقية المبرمة مع المدير التنفيذي السابق ستؤدي على أقل تقدير لتحصيل القيمة الدفترية للموجودات المستحقة منه والمحفظ بها من قبله على سبيل الأمانة ولنفعة المجموعة، ولذلك لم تتطلب إجراء أية تعديلات على القيمة الدفترية للموجودات.

يتضمن اتفاق التسوية أعلاه ٣ بنود:

(أ) تسترد الشركة الدفعات المقدمة والبالغة ٥,٣٥٨,٥٨١ درهم بغرض الاستثمار في مشروع عقاري في إمارة عجمان.

(ب) تحويل أسهم مصرف السلام - البحرين (المحفظ بها في الوقت الراهن باسم شركة ليدر كابيتال) جنباً إلى جنب مع أي أرباح باسم الشركة.

(ج) تحويل الملكية القانونية لأسهم مصرف السلام - الجزائر المملوكة من قبل المدير التنفيذي السابق للمجموعة إلى الشركة.

حصلت الشركة على مبلغ ٢,٣ مليون درهم خلال السنة السابقة مقابل الدفعات المبينة في الفقرة (أ) أعلاه بالإضافة إلى استلام أرباح أسهم تراكمية من مصرف السلام - البحرين عن سنوات سابقة بمبلغ ٤٦,٠ مليون درهم.

## ٢٢- تأثير التغيرات في السياسة المحاسبية وتطبيق قانون التأمين الجديد

إعادة عرض المعلومات المقارنة لفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

لقد ترتب على تطبيق المجموعة خلال فترة ٢٠١٦ الإرشادات التي تضمنها القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ تغييرها لسياستها المحاسبية بشأن محاسبة احتياطي المساهمة غير المكتسبة من طريقة ١/٨ إلى طريقة ١/٣٥٦. كما قامت المجموعة كذلك بإعادة تصنيف أسماء احتياطياتها من احتياطي إضافي إلى احتياطي متعدد كما ورد في بيان المركز المالي الموجز الموحد وبيان الدخل الموجز الموحد من أجل الامتثال لمطالبات هيئة التأمين.

لقد تم احتساب جميع الاحتياطيات من قبل الأكتواري داخلي باستخدام طرق حسابية واعتمادها من قبل الأكتواري الخارجي المعين من قبل الشركة. وتتطابق الاحتياطيات التي تحتفظ بها المجموعة مع تلك التي حددها الأكتواري الخارجي.

تم إصدار البيانات المالية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ قبل التغيير في السياسة المحاسبية المشار إليها. وعلى ذلك، فقد تم إعادة عرض المعلومات المقارنة لهذه البيانات المالية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ من أجل أن تتطابق مع السياسة المحاسبية المعدلة.

فيما يلي تأثير تغيير السياسة المحاسبية على الربح أو الخسارة الموجزة الموحدة والإيضاحات ذات الصلة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦:

معد عرضه	كم هو معروض سابقاً	تعديل	صافي التحويل إلى احتياطي المساهمات غير المكتسب
درهم (٧,٦٤٤,٤٠٤)	درهم (٤,٨٣٢,٩٢٥)	درهم (٢,٨١١,٤٧٩)	صافي المطالبات المبلغ عنها وغير المسددة
٢٦٧,٠٩٣	(١,٥٠٢,٥٩٦)	١,٢٣٥,٥٠٤	احتياطي إضافي
-	٥,٠٦٧,٠٠٤	٥,٠٦٧,٠٠٤	الزيادة في المخصص الحسابي
٧٤٤,١٦٠	٧٤٤,١٦٠	-	الزيادة في المطالبات المتکبدة وغير المبلغ عنها
٣٨,١٦٨	٣٨,١٦٨	-	

لقد أسفر التغيير في السياسة المحاسبية عن نقص بقيمة ٤٨٦,١٨٩ درهم في الربح المعروض سابقاً للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ وبالتالي نقص في الأرباح الأساسية للسهم بمقدار (٢,٠٠٠) درهم.

**٢٣- الأرقام المقارنة**

أ. تم إعادة تصنيف بعض الأرقام المقارنة لتطابق مع عرض البيانات المالية الموجزة الموحدة عملاً بمتطلبات هيئة التأمين.

ب. وفقاً للمادة (٣) من الفقرة ٧ من اللائحة المالية لشركات تأمين التكافل، يتحمل حساب المساهم جميع المصروفات العمومية والإدارية والتشغيلية المتعلقة بأعمال تأمين التكافل. ومن ثم فقد تم، اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٦، تصنيف تكاليف الاستحواذ على البوالص في بيان الدخل الموجز الموحد كتكلفة عائدة إلى المساهمين.

**٤- اعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة**

وافق مجلس الإدارة على البيانات المالية الموجزة الموحدة وصدق على إصدارها في ١٥ مايو ٢٠١٧.